

## **Reisebedingungen für das Sommerzeltlager vom 30.07. bis 08.08.2026**

### **Anmeldung**

Die Anmeldung hat Online zu erfolgen. Bei Teilnehmenden unter 18 Jahren sind die Unterschriften aller Sorgeberechtigten erforderlich. Die Anmeldung wird mit Eingang im System verbindlich. Vertragspartner für die Haftung und den Vertragsabschluss sind sowohl die gesetzlichen Vertreter, die die Anmeldung tätigen, wie auch die Reiseteilnehmenden selbst. Der Teilnahmebeitrag wird zum 31.06.2026 fällig. Alle nicht angekreuzten Rückläufer gelten als NICHT-Einverständniserklärung.

### **Leistungen**

Im Reisepreis sind die alle angebotenen Leistungen wie Fahrt im Bus von Itzehoe zum Zeltplatz und zurück, sämtliche Mahlzeiten und das Programm inkl. Material enthalten. Wir behalten uns Abweichungen bei einzelnen Reiseleitungen vor, sofern diese nach Vertragsabschluss notwendig werden und den Gesamtdurchschnitt der Reiseleistungen nicht erheblich beeinträchtigen.

### **Rücktritt durch die Reiseteilnehmenden**

Die Stornierungsgebühren richten sich nach dem Reisepreis bei folgenden Rücktrittspauschalen:  
ab 1. Juli 2026: 50 %.

Vor Reiseantritt kann eine Ersatzperson gestellt werden. Den Reiseteilnehmenden steht das Recht zu, nachzuweisen, dass der entstandene Schaden wesentlich niedriger ist als die Stornierungspauschale. Rücktritts- und Umbuchungserklärungen müssen in jedem Fall schriftlich erfolgen. Es gilt der Tag des Eingangs im Pfarrbüro der Pfarrei St. Nikolaus Itzehoe.

### **Rücktritt durch den Reiseveranstalter**

Falls die Durchführung der Reise durch höhere Gewalt (z.B. Epidemien, Katastrophen) nicht vertretbar ist, erfolgt eine Rückerstattung der geleisteten Zahlungen.

### **Reiseleitung**

Während des Zeltlagers werden die Teilnehmenden von qualifizierten Jugendleiterinnen und Jugendleitern (z.T. minderjährig) betreut. Alle Aufsichtspersonen haben eine Präventionsschulung absolviert und

sind somit für den Umgang mit Kindern und Jugendlichen qualifiziert. Die Reiseleitung übernimmt keine Haftung bei Krankheit, Unfall, Verlust von Gegenständen. Den notwendigen Anweisungen des Teams ist Folge zu leisten. Der Veranstalter ist berechtigt, Reiseteilnehmende, welche die Durchführung einer Reise nachhaltig stören bzw. eine Gefahr für sich selbst oder andere darstellen, von der Reise auszuschließen. Eventuelle Mehrkosten einer Rückreise gehen zu Lasten der Teilnehmenden bzw. der Sorgeberechtigten. Die Haftung und die Aufsichtspflicht von Seiten des Veranstalters enden mit Reiseausschluss.

### **Versicherung**

Die Teilnehmenden sind über die übliche Veranstaltungsversicherung des Erzbistums Hamburg versichert.

### **Verpflegung**

Die Reiseleistungen schließen Vollpension inkl. Getränke mit ein. Getränke wie Wasser stehen den ganzen Tag über zur Verfügung. Für den Kauf von Süßigkeiten aus dem Lagerladen, Postkarten etc. kann den Teilnehmenden max. 10 € in Münzen in einem eigenen Portemonnaie mitgegeben werden.

### **Gesundheit**

Die Gesundheitsdaten im Anmeldeformular sind zwar freiwillig mitzuteilen, aber ohne die Auskunft über die gesundheitlichen Belange der Teilnehmenden, insbesondere Allergien und Unverträglichkeiten, kann es zu gesundheitlichem Schaden kommen. Die Daten werden selbstverständlich vertraulich behandelt.

### **Eigentumsanspruch**

Strengh verboten sind Waffen. Waffenähnlicher Besitz, Drogenbesitz und -konsum jeglicher Art wird entsprechend geahndet. Das Zeltlagerteam ist angewiesen, oben genanntes zu konfiszieren. Der Eigentumsanspruch der Teilnehmenden erlischt. Die Teilnehmenden werden umgehend von der Veranstaltung ausgeschlossen.

**Bildrechte** Es gelten die in der Einwilligung in die Veröffentlichung von Fotos/Filmen mitgeteilten und eingewilligten Informationen.

Der Schutz Ihrer Daten (bzw. der Daten Ihres Kindes) hat für unsere Pfarrei St. Nikolaus die höchste Priorität. Deshalb möchten wir Sie nachfolgend über die Verarbeitung Ihrer Daten (bzw. der Daten Ihres Kindes) im Rahmen der Ferienfreizeit informieren. Die gesetzliche Grundlage zum Datenschutz ist für uns das Gesetz über den kirchlichen Datenschutz (KDG).

### Kontaktdaten der Verantwortlichen

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die **Katholische Pfarrei St. Nikolaus**  
**Hindenburgstraße 26 in 25524 Itzehoe**  
**Tel.: 04821/ 95 25 80**  
**E-Mail: datenschutz@pfarrei-sankt-nikolaus.de.**

### Daten, die wir benötigen

Für die Organisation und die Durchführung benötigen wir die im Anmeldeformular erhobenen Daten (inkl. Vor- und Nachbereitung). Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung ist § 6 Abs. 1 lit. c KDG.

### Freiwillige Angaben

Weitere Daten und die im Anmeldebogen als freiwillig markierten Angaben können Sie uns auf freiwilliger Basis mitteilen. Eine Verarbeitung dieser Daten erfolgt dann auf der Grundlage Ihrer Einwilligung (§ 6 Abs. 1 lit. b KDG). Sofern Sie uns Gesundheitsdaten wie bspw. Allergien mitteilen, erfolgt auch diese Verarbeitung aufgrund Ihrer Einwilligung (§ 11 Abs. 2 lit. a KDG).

### Speicherdauer der Daten

Die Daten (Name, Geburtstag/Alter, Wohnort) werden aufgrund der Vorgaben für staatliche Zuschüsse (Stadt, Kreis) fünf Jahre gespeichert. Der Fragebogen zum Gesundheitszustand Ihres Kindes wird während der Ferienfreizeit (inkl. Vorbereitung) aufbewahrt. Nach Beendigung des Zweckes werden die Daten unverzüglich gelöscht/vernichtet. Ihre Kontaktdaten (z.B. Telefonnummer oder E-Mail) werden spätestens 6 Monate nach der Freizeit bzw. nach dem Widerruf gelöscht/vernichtet.

### Hinweis zur Datenübermittlung

Ihre Daten behandeln wir selbstverständlich vertraulich. Die verantwortliche Zeltlagerleitung erhält alle Daten zur Durchführung des Zeltlagers. Für die Beantragung von Zuschüssen werden

Name, Geburtstag/Alter und Wohnort an die entsprechenden Zuschussgeber (Stadt, Kreis) weitergeleitet. Wir setzen streng weisungsgebundene Dienstleister (Erzbistum Hamburg, Churchpool-App) ein, die uns in den Bereichen EDV unterstützen. Sonst erfolgt eine Weitergabe der personenbezogenen Daten nur, sofern es hierzu eine gesetzliche Grundlage gibt (z.B. Einsatz des Notarztes). An andere Dritte werden Daten nicht weitergegeben.

### Hinweise auf Ihre Rechte als betroffene Person

Als betroffene Person haben Sie das Recht auf **Auskunft** über die Sie betreffenden personenbezogenen Daten (§ 17 KDG) sowie auf **Berichtigung** unrichtiger Daten (§ 18 KDG) oder auf **Lösung**, sofern einer der in § 19 KDG genannten Gründe vorliegt, z.B. wenn die Daten für die verfolgten Zwecke nicht mehr benötigt werden. Es besteht zudem das Recht auf **Einschränkung** der Verarbeitung, wenn eine der in § 20 KDG genannten Voraussetzungen und in den Fällen des § 22 KDG das Recht auf **Datenübertragbarkeit** vorliegt.

Werden Daten auf Grundlage von § 6 Abs. 1 lit. b oder § 11 Abs. 2 lit. a KDG verarbeitet, kann die hierzu erteilte Einwilligung jederzeit schriftlich **widerrufen** werden. Bitte richten Sie den Widerruf an die Verantwortlichen.

Sie haben das Recht auf **Beschwerde** (§ 48 KDG) bei dem Diözesandatenschutzbeauftragten, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden Daten gegen datenschutzrechtliche Bestimmungen verstößt:

**Diözesandatenschutzbeauftragte der (Erz-)Bistümer Hamburg, Hildesheim, Osnabrück und des Bischöflich Münsterschen Offizialats Vechta i.O., Unser Lieben Frauen Kirchhof 20 in 28195 Bremen, Tel.: 0421/ 33 00 56 0**  
**E-Mail: info@kdsa-nord.de.**

### Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Sie haben zudem das Recht, sich jederzeit an unseren Datenschutzbeauftragten zu wenden, der bezüglich Ihrer Anfrage zur Verschwiegenheit verpflichtet ist:

**datenschutz nord GmbH**  
**Konsul-Smidt-Straße 88 in 28217 Bremen**  
**E-Mail: kirche@datenschutz-nord.de.**